# The Church of St. Bernard of Clairvaux & St. Stanislaus Kostka

Phone: 908-756-3393 Fax: 908-756-3059 E-mail: office@bestchurch.net

Website: www.bestchurch.net

The people of St. Bernard of Clairvaux and St. Stanislaus Kostka are a "Living Mosaic of God's People," who seek salvation through worship, education, stewardship and service, proclaiming our faith in God and in our heritages.

#### **PARISH STAFF**

Rev. Marcin Fuks *Pastor* 

pastor@bestchurch.net 908-756-3393 Ext - 101

Rev. Bernardo Garcia Parochial Vicar

vicar@bestchurch.net 908-756-3393 Ext - 102

Karole Lechowski Secretary

office@bestchurch.net 908-756-3393 General Mailbox ext. 100

Iveth Parada
Religious Education
bestreligioused@gmail.com

908-756-3393 Ext - 103

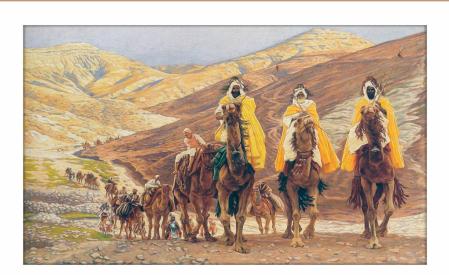
#### **NEW MASS SCHEDULE**

# SATURDAY MASS OF ANTICIPATION

5:00PM- English

#### **SUNDAY**

9:00AM - English 10:30AM - Polish 12:00PM - English 1:30PM - Spanish



# **JOURNEY OF THE MAGI**

THEY CAME BEARING GIFTS OF GOLD, FRANKINCENSE AND MYRRH.



#### **CHURCH ADDRESS**

1235 George Street Plainfield, NJ 07062

### **OFFICES & MAILING ADDRESS**

1232 George Street Plainfield, NJ 07062

Saturday and Sunday: Closed

or by appointment

Monday - Friday: 10:00 am-2:00 pm

#### **SACRAMENT OF RECONCILIATIONS**

**Saturday:** 4:15 pm By request: After Mass

Sunday - Saturday: Mornings



#### Saturday – January 3...The Most Holy Name of Jesus

9:00AM...+ Frank and Mary Wood, req. Parish Family 5:00PM...Alex Jurevich, req. Mary Ellen Chanda

Sunday – January 4...The Epiphany of the Lord 9:00AM... + Margaret Todd, req. Johanna Merkle 10:30AM...+ Jańina i Piotr Błażejowicz, od Teresa Błażejowicz 12:00 Noon... Blessings for Noah Milani, req. Gammy and Pa 1:30PM... + Paula Deleon, req. Family

Monday – St. John Neumann 9:00AM... People of the Parish

Tuesday – January 6... St. André Bessette 9:00AM...+ Giovanna Mone, req. Armond and Anna Maria Apisa

Wednesday – January 7... St. Raymond of Penyafort 9:00AM...+ Evelyn Carella, req. Daughter Kathy

**Thursday – January 8... Christmas Weekday** 10:30AM..+ Antonio and Lucia Simeone, req. Family

Friday – January 9... Christmas Weekday 9:00AM...+ Rose and Onofino Lella, req. Johanna Merkle

**Saturday – January 10... Christmas Weekday** 9:00AM...+ Parish Family 5:00PM... + Mary Mosley (10th Anniv), Req. Family

Sunday – January 11...The Baptism of the Lord 9:00AM...+ Carlo Riello, req. Antonia Riello 10:30AM...+ Stanley i Josephine Gabrukiewicz, req. wnuczka Karole Lechowski 12:00 Noon...+ People pf the Parish 1:30 PM ...+ Paula Deleon, reg. Family

# STEWARDSHIP Epiphany of the Lord

"Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh." MATTHEW 2:11

The image of the Magi kneeling before the infant Jesus and opening their treasure chests for Him is an image that we should all try to follow each day. In gratitude for all that we have been given, we are called to generously share all our gifts, not just the ones we pick and choose. God wants us to be generous with everything, but especially that one thing that means the most to you.

The Tabernacle Candle will burn this week for Janette "Cricket" Cardoza at the request of the Parish Family.

The Bread and Wine for the Month of January is in Memory of **The Parish Deceased Members**.

YOUR PRAYERS ARE REQUESTED for those whose health is challenged in any way especially for Marian Parcinski, Olivia Schiffer, Al Caraldo, Margaret Macknowsky, Jim Rushforth, Mike Parise and Greg Myers.

OUR PRAYERS ARE REQUESTED for all our Parish Faithful Departed especially Janette "Cricket" Cardoza.

#### **EPIPHANY OF THE LORD**

First Reading: Isaiah 60:1-6

Jerusalem is extolled as a place of glory and splendor because the Lord has come to His own city.

Second Reading: Ephesians 3:2-3a, 5-6

Paul tells the Ephesians that his special mission is to make the Gentiles co-heirs with the Jews in Christ — "members of the same body and sharers of the promise."

Gospel: Matthew 2:1-12

Herod learns that Wise Men from the East are searching for the newly born Christ Child.

He instructs them to find the Child and to report His whereabouts to him. The Wise Men follow a star to the place where Mary and Jesus are and offer the Child gold, frankincense, and myrrh. They do not return to Herod but follow another route to their own country.

#### Epifanía del Señor

"Entonces abrieron sus cofres y le ofrecieron sus regalos de oro, incienso y mirra" MATEO 2:11

La imagen de los Magos arrodillados ante el niño Jesús, abriendo los cofres y los tesoros que tenían para Él, es una imagen que todos debemos tratar de seguir cada día. En agradecimiento por todo lo que hemos recibido, somos llamados a compartir con generosidad todos nuestros dones, no solo aquellos que escogemos. Dios quiere que seamos generosos con todos ellos, pero especialmente con aquel que tiene más significado para nosotros. en la tierra y a establecer un camino al Cielo para cada uno de nosotros.

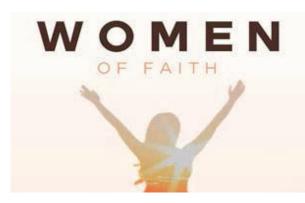
## **Religious Classes**

# Wednesdays 6:30pm - 7:45pm

Classes are in the school building. Parents are required to pick up their children from the cafeteria at 7:45PM.

All Religious Education children are required to attend Sunday Mass every weekend and have their booklet signed.

There is no Class this week. Classes resume on January 14, 2026.



#### Calling all Women of Faith!

Our next Meeting will be January 15<sup>th</sup> in the Parish Center 5:30-7:00PM.

Each meeting will include prayer, Scripture reflection, faith-sharing, and fellowship, with a light dinner served. All women are warmly invited to join us as we grow together in faith, friendship, and service.

# **Best Church Seniors**

Seniors are on a winter break. Our next meeting is March 19<sup>th</sup> at 12:30PM, celebrating St. Patrick and St. Joseph. All seniors or almost appiers are welcome.



almost seniors are welcome to attend.

So come join us as we begin our new year 2026, and as always...feel free to bring a friend.

# **Protecting God's Children Training**

There will be a training for the volunteers from our Parish on Saturday, January 17<sup>th</sup> time TBD.

## ROSARY SOCIETY



The Rosary is prayed every day before the 9AM Mass followed by the Divine Mercy Prayers. The Blessed Sacrament is exposed on Thursdays after Mass concluding with Benediction at 10:45AM. Next Rosary Meeting is Sunday March 1st, after the 9AM

Mass in the Parish Office.

#### FLOWER DONATIONS

Thank you all for your ongoing generous flower donations. It makes our church look so lively and beautiful. Thank you **very much!** 

# **Knights Of Columbus**

Any man 18 years or older who wishes to be a Knight can go to **kofc.org and click on sign up, or contact** jabeckman111@gmail.com.

The K of C services to offer, and being a member is very rewarding.

# **CHOIR**



Practice is in the church on Thursday evenings 7:00PM. If you are interested, come to our practice or stop by after 9AM Sunday Mass to talk to our Cantor. We would love for you to join in to enhance our Choir. Many thanks to

our new and returning members.



# Polskie Duszpasterstwo w Parafii św. Bernarda i św. Stanisława Kostki

## Objawienie Pańskie - Trzej Królowie

Pokłon Mędrców ze Wschodu złożony Dziecięciu Jezus, opisywany w Ewangelii przez św. Mateusza, symbolizuje pokłon świata pogan, wszystkich ludzi, którzy klękają przed Bogiem Wcielonym. To jedno z najstarszych świąt w Kościele.

Trzej królowie być może byli astrologami, którzy ujrzeli gwiazdę - znak narodzin Króla. Herod, podejmując ich, dowiaduje się o celu podróży. Podejrzewa, że narodził się rywal. Na podstawie proroctwa w księdze Micheasza kapłani jako miejsce narodzenia Mesjasza wymieniają Betlejem. Tam wyruszają Mędrcy. Odnajdując Dziecię Jezus, ofiarowują Mu swe dary. Otrzymawszy we śnie wskazówkę, aby nie wracali do Heroda, udają się do swoich krajów inną droga.

Uroczystość Objawienia Pańskiego należy do pierwszych, które uświęcił Kościół. Na Wschodzie pierwsze jej ślady spotykamy już w III w. Tego właśnie dnia obchodził Kościół grecki święto Bożego Narodzenia, ale w treści znacznie poszerzonej: jako uroczystość Epifanii, czyli zjawienia się Boga na ziemi w tajemnicy wcielenia. Na Zachodzie uroczystość Objawienia Pańskiego datuje się od końca IV w.

W Trzech Magach pierwotny Kościół widzi siebie, świat pogański, całą rodzinę ludzką, wśród której zjawił się Chrystus, a która w swoich przedstawicielach przychodzi z krańców świata złożyć Mu pokłon. Uniwersalność zbawienia akcentują także: sama nazwa święta, jego wysoka ranga i wszystkie teksty liturgii dzisiejszego dnia.

Św. Mateusz krainę Magów nazywa ogólnym mianem Wschód. Za czasów Chrystusa Pana przez Wschód rozumiano cały obszar na wschód od rzeki Jordanu - a więc Arabię, Babilonię, Persję. Legenda, że jeden z Magów pochodził z Afryki.

Dopiero od wieku VIII pojawiają się imiona Trzech Magów: Kacper, Melchior i Baltazar. Są one zupełnie dowolne, nie potwierdzone niczym.

Żydzi przebywali na Wschodzie, w Babilonii i Persji, przez wiele lat w niewoli (606-538 przed Chr.). Znane więc mogło być Magom proroctwo Balaama: "Wschodzi gwiazda z Jakuba, a z Izraela podnosi się berło" (Lb 24, 17). U ludów Wschodu panowało wówczas powszechne przekonanie, że każdy człowiek ma swoją gwiazdę.

Kiedy Magowie przybyli do Syna Bożego? Z całą pewnością po ofiarowaniu Go w świątyni. Według relacji Ewangelisty, że Herod kazał wymordować dzieci do dwóch lat, wynika, iż Magowie przybyli do Betlejem, kiedy Chrystus miał co najmniej kilka miesięcy, a może nawet ponad rok. Mędrcy "upadli przed Nim na twarz i oddali Mu pokłon". Padano na twarz w owych czasach tylko przed władcami albo w świątyni przed bóstwami.



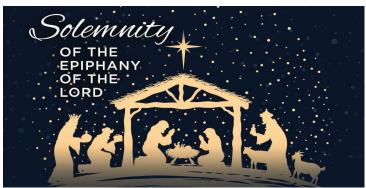
Magowie byli przekonani, że Dziecię jest przyszłym królem Izraela.

Według podania, które jednak trudno potwierdzić historycznie, Magowie mieli powrócić do swojej krainy, a kiedy jeden z Apostołów głosił tam Ewangelię, mieli przyjąć chrzest. Legenda głosi, że nawet zostali wyświęceni na biskupów i mieli ponieść śmierć męczeńską. Pobożność średniowieczna, głosi, że ciała Trzech Magów miały znajdować się w mieście Savah (Seuva). Marco Polo w podróży na Daleki Wschód (wiek XIII) pisze w swym pamiętniku: "Jest w Persji miasto Savah, z którego wyszli trzej Magowie, kiedy udali się, aby pokłon złożyć Jezusowi Chrystusowi. W mieście tym znajdują się trzy wspaniałe i potężne grobowce, w których zostali złożeni Trzej Magowie. Ciała ich są aż dotąd pięknie zachowane cało tak, że nawet można oglądać ich włosy i brody".

Od XV/XVI w. w kościołach poświęca się dziś kadzidło i kredę. Kredą oznaczamy drzwi na znak, że w naszym mieszkaniu przyjęliśmy Wcielonego Syna Bożego. Piszemy na drzwiach litery K+M+B, które mają oznaczać imiona Mędrców lub też mogą być pierwszymi literami łacińskiego zdania: (Niech) Chrystus mieszkanie błogosławi - po łacinie:

Christus mansionem benedicat
Zwykle dodajemy jeszcze aktualny rok.





The Solemnity of the Epiphany of the Lord commemorates the visit of the Magi to worship the baby Jesus as told in the Gospel of Matthew: "Behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, 'Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage."

The word "epiphany" comes from the Greek epiphainen, which means "to manifest," "appear," or "make known." The Feast of the Epiphany celebrates the revelation of Jesus, the Son of God, to the world. The magi, or kings, or astrologers, or seekers from the East, stand in for all the peoples of the earth, for Jesus comes not just for one group of people but for all.

"The Epiphany is the manifestation of Jesus as Messiah of Israel, Son of God and Savior of the world. The great feast of Epiphany celebrates the adoration of Jesus by the wise men (magi) from the East, together with his baptism in the Jordan and the wedding feast at Cana in Galilee. In the Magi, representatives of the neighboring pagan religions, the Gospel sees the first-fruits of the nations, who welcome the good news of salvation through the Incarnation."

Although the Magi have been given names, Caspar, Balthazar and Melchior, the Gospel doesn't actually include their names or even that they are kings. Other than the fact that they are from the East, even their countries of origin aren't known.

#### **Origins of the Church's Celebration**

The celebration of the Epiphany dates back to the early centuries of the Church. Originally, it included the celebration of Christ's birth. It wasn't until 336, under the reign of Emperor Constantine, that the Church began celebrating Christmas separately, on December 25, creating the 12 Days of Christmas which continued through the Feast of the Epiphany. While the actual date of the Feast of the Epiphany is January 6, in the United States, the celebration of the feast is transferred to the weekend closest to that date. This Christmas season, it will be on January 4, 2026.

#### The Gifts of the Magi

In many European cultures, the Feast of the Epiphany is celebrated as richly as Christmas, with gifts exchanged, since it is the day when the Magi presented their gifts of gold, frankincense, and myrrh to Jesus. These gifts can be seen as representing this threefold mission of Christ and the Christian:

#### Frankincense

"Frankincense was often used in divine worship. It becomes, then, an apt symbol of Christ as priest. It is also a symbol of Christ's divinity. Note that the Magi prostrate themselves before the child Jesus and do him homage. In Matthew's Gospel, such words are only used for God or Jesus. No one else. This is divine worship.

#### Myrrh

"Myrrh was often used in burials, especially of prominent people who could afford it. Because of this, Christians often interpreted this gift as referring to the coming suffering, death, and resurrection of Jesus. In this sense, myrrh can be seen as representing Christ as prophet. We think of the Suffering Servant prophecies of Isaiah that pointed to this. We also recall the words of Simeon to Mary at the circumcision of Jesus in the Temple.

#### Gold

"Gold has long been seen, in many cultures, as a gift for kings, or denoting kingship. It is easy to see how this gift points to the kingship of Christ. In many places in Scripture, from Old Testament references like Psalm 72 to descriptions of the New Jerusalem in the Book of Revelation, we see references to gold and other precious materials being offered to God or to the Messiah. It's interesting to see how Psalm 72 connects the offering of gold to the king's mission to bring about justice for his people. The gift of mercy and justice is inseparable from Christ's role as king and from our role as kings in service to the kingship of Christ."

#### A fourth gift?

Some say the Magi actually give us a fourth gift as well, the witness of their actions. They say that they show us that we will often find God in places and in people where we are not expecting Him, that we must have a willingness to change and to open ourselves up to God, and that faith requires a commitment and should be shaped by the Scriptures as interpreted by the living tradition of our church.

# **Roof Donation**

Dear Brothers and Sisters, as I mentioned during the Parish Financial Report, we need to fix the roof of the school building. The work would have to happen sometime during the summer, but we need to begin to collect money for that project. If you want to help, you can write on your check's memo line: Restricted – Roof.

Thank you for your generosity!!!

#### **PARISH GIVING**





#### ON LINE GIVING

IT IS POSSIBLE TO AUTOMATE YOUR FAITH GIVING TO "PARISH GIVING." SIMPLY GO TO OUR PARISH WEBSITE FOR FURTHER INFORMATION.



## Safe Environment Corner How to Report Abuse

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of sexual misconduct by members of the clergy, Religious and Lay Staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us so that we may take appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Call the coordinator for the church of accompaniment in the Archdiocesan Department for the protection of the faithful **201-407-3256** 

# **Collection for December 21**

Online...\$ 1,153 in Pew... \$ 4,462 Total.... \$ 5,615

Collection for Christmas weill be posted soon

#### From Fr. Marcin's Desk

In the Gospel, we heard the Magi begin by stating the reason why they have come: "We have seen his star in the East, and have come to worship him." Worship is the end and goal of their journey. Indeed, when they arrived in Bethlehem, "they saw the child with Mary his mother, and they fell down and worshiped him." Once we lose the sense of worship, we lose our direction in the Christian life, which is a journey towards the Lord, not towards ourselves. The Gospel warns us about this risk, for alongside the Magi it presents others who are incapable of worship.

As we begin the New Year, may we discover anew that faith demands worship. If we can fall on our knees before Jesus, we will overcome the temptation to set off on our own path. For worship involves making an exodus from the greatest form of bondage: slavery to oneself. Worship means putting the Lord at the center of our lives. It means giving things their rightful place, and giving the first place to God. Worship means making God's plan more important than our personal time, our entitlements and our spaces. It is to accept the teaching of Scripture: "You shall worship the Lord your God."

Worship means going to Jesus without a list of petitions, but with one request alone: to abide with Him. It is about discovering that joy and peace increase with praise and thanksgiving. In worship, we allow Jesus to heal and change us. In worship, we make it possible for the Lord to transform us by His love, to kindle light amid our darkness, to grant us strength in weakness and courage amid trials. Worship means concentrating on what is essential: ridding ourselves of useless things and addictions. In worship, we learn to reject what should not be worshiped: money, consumerism, pleasure, success, and myself. Worship means bending low before the Most High and discovering in his presence that life's greatness does not consist in having, but in loving.

Worship is an act of love that changes our lives. It is to do what the Magi did. To bring gold to the Lord and to tell him that nothing is more precious than He is. To offer Him incense and to tell Him that only in union with Him can our lives rise up to heaven. To present Him with myrrh, balm for the bruised and wounded, and to promise Him that we will aid our marginalized and suffering neighbors, in whom He Himself is present. We usually know how to pray – we ask the Lord; we thank Him – but the Church must move forward in her prayer of worship; we must grow in worshiping. This is wisdom that we must learn each day.



Now is a moment for prayer, discernment, and preparation. From October through December, more than 420 listening sessions were held across the 212 parishes of the Archdiocese of Newark. The *Modeling Team* is prayerfully reviewing all the feedback received. At the same time, the *Implementation Task Force* is preparing Priests and Archdiocesan staff with the skills and resources needed to envision and embrace these new models. We ask for your prayers for all involved in these workstreams, as well as for all parishioners, priests, and parishes. May we remain open to the guidance of the Holy Spirit and willing to step beyond our comfort zones to ensure the continuation of Christ's mission to proclaim the Good News!

# Kołeda 2026

The blessing of the homes during the Christmas Season

Imie i Nazwisko /Name	
Telefon/Phone	
Kiedy/ When	Rano/ Morning

You can leave this form during the Sundays liturgies in the collection basket or in the office during the office hours.

You can also call the office 908-756-3393 or send an email pastor@bestchurch.net



Owned and managed by the Keiser family

since 1928 Thomas M. Keiser, Jr., Owner NJ License No. 3844

Laura E. Mann, Executive Director NJ License No. 4947 155 South Avenue & Fanwood NI 07023 908 322-4350

www.fanwoodmemorial.com

McCriskin-Gustafson FAMILY OF FUNERAL HOMES INDEPENDENT & LOCAL

2425 Plainfield Ave, South Plainfield, NJ 07080

908-561-8000

James A. Gustafson NJ License #4205

Richard W. McCriskin II Vice President NJ License #4564

Scan to www.mccriskinfuneralhome.com



#### **Watchung Dental Care PC**

COSMETIC - IMPLANT - FAMILY DENTISTRY

1801 East 2nd Street

Sang H. Moon D.D.S., F.I.C.O.I. Caroline Hanna, D.M.D.

Scotch Plains, NJ 07076

908-322-6090 • www.watchungdentalcare.com

**PLEASE** SUPPORT OUR **ADVERTISERS** THEY SUPPORT **OUR PARISH** 

# If the lights are flashing, no passing.

It's Not a Suggestion, It's the Law.



# ROOFING • CHIMNEYS **MASONRY • GUTTERS**



## \$1100 OFF Any New Roof Replacement

20% OFF Any Roof, Chimney, Gutter, Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated • Lic. #13VH0934200, Bonded & Insured • 20+ Yrs. 732-589-9967 Serving All of New Jersey

Don't be afraid...Be Ready



In the United States, one in nine people face hunger.

feedingamerica.org

the environment,

& yourself







**NHTSA** 

Help your community, **Every** Veteran help and support.



ad



FEDERAL TRADE COMMISSION

CONSUMER ADVICE

Protect yourself and your community.

Consumer Alerts

Learn more about the latest

consumer advice and scams — and what

you can do to protect yourself.

consumer.ftc.gov/consumer-alerts

U.S. Department of Veterans Affairs

# CALL US TODAY! **YOUR AD**



HERE!

Reserve Your **Space** Today!

Save Lives

 Connect with a Dedicated and Engaged Audience Build Trust and Credibility
 Showcase Your Business to Those Who Actively Support Local Businesses **Benefit From Our Online Presence and Extend Your Reach Beyond the Church Walls** 

Contact our advertising team at 800-883-4343.

Don't miss this opportunity to become a valued partner in our community.



Help build a future where people live in harmony with nature.

www.worldwildlife.org

established 1868



Patronize your local businesses

<u>NEED A LAWYER</u>



For A Free Legal Consultation \*

MARC J. BRENNER ESQ. 973-326-8902

Personal Injury

 Workers' Compensation Social Security Disability

lawmarcbrenner.comomarc@lawmarcbrenner.com 222 RIDGEDALE AVENUE · CEDAR KNOLLS, NJ 07927

# Stephen D. Szczubelek

Manager Watchung Lic. #4446

908-756-0017

www.higginsfuneralhome.com 752 Mountain Boulevard · Watchung, NJ 07069

G35501 (CK) - St. Bernard, Plainfield

HOME FOR FUNERALS, INC